Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 27 (1909)

Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 64 XXVII. Jahrgang Bern, Mittwoch, 17. März 1909 Berne, Mercredi, 17 mars XXVIIme année № 64
Erstes Blatt Première feuille

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2les Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank in Appenzell.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1909. 15. März. Die Firma **E. Gschwind & Cie in Liquid.**, Fabrikation und Handel feiner Stahl- und Metallwaren, galvanische Anstalt, in Bern (S. H. A. B. Nr. 49 vom 1. März 1909, pag. 337, und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Al. Simon, E. Gschwind's Nachfolger» in Bern.

15. März. Inhaber der Firma **Al. Simon, E. Gschwind's Nachfolger** in Bern ist Alfred Simon-Keller, von Schlossrued (Aargau), in Bern. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel feiner Stahlwaren. Zeughausgasse 7, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Gschwind & Cie in Liquid.».

Bureau de Moutier

13 mars. Sous la dénomination de **Société de musique fanfare de la Commune de Corcelles**, avec siège à Corcelles, il est fondé une société qui a pour but la culture de la musique parmi ses membres. Ses statuts portent la date du 7 mars 1909. Tout citoyen habitant la commune de Corcelles peut en faire partie en payant une finance d'entrée, et la qualité de sociétaire se perd par la démission ou l'exclusion. Les organes de la société sont: L'assemblée générale et le comité de direction de 5 membres. La signature pour les engagements et la représentation de la société appartient collectivement au président et au secrétaire de la société. Les dettes de la société sont uniquement garanties par sa fortune, les membres n'en sont pas individuellement responsables. En cas de dissolution de la société, le solde actif est à déposer à la caisse communale à la disposition d'une nouvelle société qui se fonderait dans le même but. Les convocations se font à domicile. Le président est Charles Wisard, originaire de Corcelles; le secrétaire: Albert Widmer, originaire de Ruederswil, demeurant les deux à Corcelles.

13 mars. **La raison Vve. Jos. Schaller**, auberge, à Courrendlin (F. o. s. du c. du 1er novembre 1907, nº 27, page 1882), est radiée d'office ensuite de la faillite de la titulaire.

Bureau de Porrentruy

15 mars. Dans son assemblée générale du 6 décembre 1908, la **Société de chant „l'Harmonie de Buix"**, ayant son siège à Buix (F. o. s. du c. du 3 janvier 1898, nº 1, page 1), a renouvelé son comité. Le président est Gustave Simon, titulaire actuel, et le secrétaire: Edmond Goffinet, demeurant tous deux à Buix. La société est engagée par leurs signatures collectives.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1909. 13. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Schweizerischer Bankverein (Bankverein Suisse) (Swiss Bankverein)» mit Gesellschaftssitz in Basel und ferneren Geschäftssitzen in Zürich, St. Gallen, Genf und London (seit 4. März 1897 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen und im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 69 vom 11. März 1897, pag. 281 publiziert) hat am 15. Februar 1909 eine Agentur in Herisau unter der Firma **Schweizerischer Bankverein Agentur Herisau (Bankverein Suisse Agence d'Hérisau) (Swiss Bankverein Herisau Agency)** errichtet. Für die Agentur bestehen keine besonderen statutarischen Vorschriften. Zur Vertretung der Agentur nach aussen und zur rechtsverbindlichen Unterschrift für dieselbe sind ermächtigt: Der Geschäftsführer der Agentur Jacob Schoop, von Romanshorn, in Herisau, und die Prokuristen derselben: Werner Eisenhut, von Wald, in Herisau, und Ernst Preisig, von und in Herisau; ferner die Direktoren des Geschäftssitzes St. Gallen: Vincenz Giess, von Eiken (Aargau); Max Breiter, von Andelfingen (Zürich), beide wohnhaft in St. Gallen, und die Prokuristen des gleichen Sitzes: Fritz Anderes, von Berg (St. Gallen); Gustav Brunner, von St Gallen; Otto Kellenberger, von Herisau; Charles Schoch, von Schwellbrunn; Emil Thürlemann, von Waldkirch (St. Gallen); Arnold Vogt, von Güttingen; sämtliche wohnhaft in St. Gallen. Die Agentur Herisau wird nur durch die Kollektivzeichnung von zwei zur Unterschrift Berechtigten verpflichtet.

13. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Sparkasse Wald** in Wald (S. H. A. B. Nr. 225 vom 8. September 1908, pag. 1566, und dortige Verweisung) hat in der Hauptversammlung vom 8. Februar 1909 die Statuten revidiert und dabei bestimmt, dass die Genossensohaft auch die Verwaltung der von ihr begründeten Schulsparkasse, für welche spezielle Statuten bestehen, übernehme. Das Minimum der Einlagen wurde auf 50 Rp. erhöht und das Maximum der Gesamtbeträge zu verzinsender Einlagen einzelner Einleger auf Fr. 3000 festgesetzt. Die Verzinsung von Einlagen über Fr. 1000 erfolgt zu 3¾ %. Höhere Beträge als Fr. 200 sind auf einmonatliche Aufkündigung rückzahlbar. In kritisohen Zeiten aber kann die Verwaltung je nach dem Stande der Kasse eine Aufkündigungsfrist bis auf 3 Monate verlangen.

13. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Sparkasse Bühler** in Bühler (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. Mai 1906, pag. 906) hat an Stelle des verstorbenen Albert Sutter neu in den Vorstand gewählt: Johann Friedrich Zürcher, von und in Bühler.

13. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. G. Kellers Erben & Cie.**, Müllerei, in Lutzenberg (S. H. A. B. Nr. 3 vom 4. Januar 1902, pag. 11) hat sich zufolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «U. Ohrist, zur Tobelmühle» in Lutzenberg. Die Firma ist erloschen.

13. März. Inhaber der Firma **U. Obrist zur Tobelmühle** in Lutzenberg ist Johann Ulrich Obrist, von Eichberg (St. Gallen), in Lutzenberg. Natur des Geschäftes: Müllerei. Geschäftslokal: Zur Tobelmühle. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. G. Kellers Erben & Cie.» in Lutzenberg.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 12 März. Die **Viehzuchtgenossenschaft Rufi-Dorf-Maseltrangen** mit Sitz in Schänis (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1898, pag. 5, und Nr. 434 vom 21. November 1903, pag. 1734) hat in ihrer Hauptversammlung vom 31. Januar 1909 den Vorstand aus folgenden Mitgliedern bestellt: Johann Tremp, in Dorf-Schänis, Präsident, Anton Tremp, Gemeinderat in Rufi-Schänis, Aktuar, und Alois Schnitter, in Rufi-Schänis, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

12. März. Die Firma **G. Mussina, junior**, Konfektion, Quincaillerie und Mercerie (Handel), in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 421 vom 16. Oktober 1906, pag. 1682) ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

13. März Inhaber der Firma **Oskar Vogel** in Buchs ist Oskar Vogel, von Hohenems (Vorarlberg), in Buchs. Natur des Geschäftes: Weinagentur.

13. März. Der Inhaber der Firma «Leonhard Noerpel» in Friedrichshafen, eingetragen im Handelsregister des k. Amtsgerichtes Tettnang seit dem 3. Oktober 1892, mit Hauptniederlassung in Friedrichshafen und Zweigniederlassung in Rorschach unter der Firma «L. Noerpel-Roessler» (S. H. A. B. Nr. 160 vom 1. Mai 1900, pag. 643) hat in St. Gallen eine weitere Zweigniederlassung unter derselben Firma **L. Noerpel-Roessler** errichtet. Natur des Geschäftes: Spedition. Geschäftslokal: Poststrasse Nr. 12. Zur Vertretung der Zweigniederlassung in St. Gallen ist der Inhaber der Firma Leonhard Noerpel, von Wart bei Frauenfeld, in Friedrichshafen, allein befugt.

15 März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jul. Bernheim & Cie.**, Spitzen und Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 72 vom 23. Februar 1904, pag. 285) ist infolge Austrittes des Gesellschafters Julius Bernheim erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Bernheim & Co» in St Gallen.

Wilhelm Bernheim, von Niederstetten (Württemberg), und Louise Bernheim, geb. Mainzer, von Nürnberg, beide wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **Bernheim & Co.** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jul. Bernheim & Cie.» übernimmt. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Stickereien. Geschäftslokal: Vadianstrasse Nr. 36.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 15. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Froté, Westermann, Cayre & Marasi**, Bauunternehmung, in Wiesen (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1908, pag. 238, und Hinweisung) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm.

1909. 13. März. Der Verein unter dem Namen **Feldschützengesellschaft Zetzwil** in Zetzwil (S. H. A. B. Nr. 142 vom 3 Juni 1908, pag. 1012) hat an Stelle von Emil Kasper zum Aktuar gewählt: Robert Roth, von und in Zetzwil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1909. 15 marzo. Proprietaria della ditta **Valle-Penna Modesta**, in Locarno, è Modesta Valle, maritata Penna, da Biella (Italia), domiciliata in Locarno. Genere di commercio: Trattoria Monza.

Ufficio di Lugano

15 marzo. La ditta **Alessandro Beha**, in Lugano, Behas hôtel de la Paix, hôtel Palace «Parchôtel» (F. u. s. di c. del 3 ottobre 1905, nº 392, pag. 1566; 25 maggio 1906, nº 225, pag. 897), è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento in virtù di decreto 15 marzo 1909 del tribunale civile distrettuale di Lugano.

15 marzo. Proprietaria della ditta **Elisa Rezzovaglio-Pollinini**, in Lugano, è Elisa Rezzovaglio, nata Pollinini, fu Serafino, di Milano, domiciliata in Lugano. Genere di commercio: Commestibili, frutta e verdura.

Genf — Genève — Ginevra

1909. 13 mars. Réinscription d'office en vertu de décision, sur recours, du Conseil fédéral en date du 9 mars 1909:

La société en nom collectif **Moré et Lienhard**, commission et représentation, à Genève, 30, Rue du Rhône (associés Louis Moré et Walter Lienhard), dont la radiation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 21 décembre 1907, page 2171, est réinscrite d'office comme étant en liquidation.

13 mars. Dans sa séance du 12 mars 1909, le conseil d'administration de la **Société générale suisse pour l'Industrie et le Commerce S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1909, page 184), a pris acte de la démission de A. H. Mies-Hosseus, de ses fonctions d'administrateur et président du conseil. Ses pouvoirs sont radiés. Par contre, l'administrateur Gustave Meyer, domicilié à Lausanne, a été désigné comme président du conseil et signera, en cette qualité, collectivement avec le directeur ou le fondé de pouvoirs.

13 mars. Sous la dénomination de **Société de l'Immeuble Avenue du Mail N° 21**, il s'est constitué suivant procès-verbal d'assemblée constitutive et statuts du 9 mars 1909, signés de tous les actionnaires, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la revente d'un immeuble situé à Plainpalais, Avenue du Mail n° 21, et de tous autres immeubles situés dans le canton de Genève. La société pourra faire toutes opérations financières se rattachant à son but social ou de nature à en faciliter la réalisation. Le siège de la société est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 200 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres nommés pour trois ans. Dans le cas où le conseil d'administration est composé de plus d'un membre, la société est valablement représentée par deux administrateurs signant conjointement. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Firmin Ody, domicilié à Genève. Siège social: 21, Avenue du Mail.

13 mars. Suivant acte reçu par Me Lasserre, notaire, à Genève, le 6 mars 1909, il a été constitué une société anonyme qui prend la dénomination de **Société Immobilière de la Belotte**, et qui a pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis en la commune de Cologny. Le siège de la société est fixé à la Belotte, commune de Cologny. Sa durée n'est pas déterminée. Les statuts portent la date du 6 mars 1909. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en soixante actions de cinq cents francs chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres, nommés par l'assemblée générale parmi les actionnaires. Pour les actes à signer, la société est valablement engagée par la signature d'un seul administrateur. Le premier conseil n'est composé que d'un administrateur: Jean Duraffour, régisseur, à Genève. Les publications de la société séront faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève».

13 mars. La **Société anonyme genevoise d'Epuration**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 novembre 1890, page 805), a, dans ses assemblées générales des 26 juin 1905 et 14 juin 1907, nommé Alfred Brolliet et Frédéric de Morsier, domiciliés à Genève, membres de son conseil d'administration en remplacement de Henri Juvet, décédé, et Emile Blanchet, démissionnaire.

B. 42.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell
vom Jahre 1908.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll. Lastenposten. — **Haben.** Nutzposten.

				I. Verwaltungskosten.					
		1,465	50	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.					
		13,640	—	Besoldung der Angestellten und des Agenten.					
		2,800	—	Lokalmiete, Heizung, Beleuchtung und Reinigung.					
		794	72	Bureau-Auslagen (Bücher, Formularien, Druckkosten, Abonnemente, Inserate etc.).					
20,039	42	1,339	20	Porti, Depeschen, Telephon, Versicherung etc.					
				II. Steuern.					
639	25			Bundes-Banknotensteuer.					
				III. Passivzinsen.					
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.					
		14,322	90	An Conto-Corrent-Kreditoren.					
		136,680	97	„ Sparkassa-Einlagen.					
				b. Auf Schuldscheine aller Art.					
				An kurzsichtige Depositen:					
				827. 60 Bezahlte Zinsen.					
				832. 50 Fällige, nicht erhobene Zinsen.					
				1,660. 10					
		787	60	872. 50 Abzüglich: Nicht erhobene Zinsen vom Vorjahre.					
				An Depositen auf Zeit (Gntscheine):					
				22,869. 05 Bezahlte Zinsen.					
				6,316. 05 Fällige, nicht bezogene Zinsen.					
				29,185. 10					
		19,622	10	9,563. — Abzüglich: Nicht bezogene Zinsen vom Vorjahre.					
				An Obligationen:					
				186,403. — Bezahlte Coupons und Zinsen.					
				49,990. 50 Fällige, nicht eingelöste Coupons.					
				236,393. 50					
359,980	37	188,566	80	47,826. 70 Abzüglich: Ausstehende Coupons vom Vorjahre.					
				IV. Verluste und Abschreibungen					
7,260	—			Auf Effekten (öffentl. Wertpapiere), Minderwertnng.					
				VI. Reingewinn.					
		1,832	90	Gewinnsaldo-Vortrag von 1907.					
85,094	81	83,261	91	Reingewinn des Rechnungsjahres 1908.					
473,013	85								

				I. Ertrag des Wechsel-Conto.					
				Disconto-Schweizer-Wechsel:					
				Vereinnahmte Zinsen	27,512. 35				
				Rückdisconto vom Vorjahre à 7 %	8,896. 50				
					36,408. 85				
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1908 à 5 %	2,832. 80	33,576	05		
				Wechsel auf das Ausland:					
				Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne	6,943. 40				
				Rückdisconto vom Vorjahre à 7 %	1,881. 60				
					8,825. —				
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1908 à 5 %	428. 20	8,396	80		
				Wechsel mit Faustpfand:					
				Vereinnahmte Zinsen	24,774. 75				
				Rückdisconto vom Vorjahre à 7 %	3,944. 90				
					28,719. 65				
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1908 à 5 %	4,290. —	24,429	65		
				Wechel zum Inkasso:					
				Vereinnahmte Inkassogebühren etc.		2,349	93	68,752	43
				II. Aktivzinsen und Provisionen.					
				a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.					
				Von Emissionsbanken		490	36		
				„ Korrespondenten		2,440	43		
				„ Conto-Corrent-Debitoren		52,088	70		
				„ Conto-Corrent-Kreditoren		2,717	17		
				b. Auf andern Guthaben und Anlagen.					
				Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:					
				Vereinnahmte Zinsen	222,039. 30				
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss	143,861. 90				
					365,901. 20				
				Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjahre	120,750. 25	245,150	95		
				Von Hypothekaranlagen aller Art:					
				Vereinnahmte Zinsen	24,945. —				
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss	30,026. 90				
					54,971. 90				
				Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjahre	29,631. 10	25,340	80		
				Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):					
				Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	67,055. 15				
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1908	24,610. 80				
					91,665. 95				
				Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	19,713. 75	71,952	20	400,180	61
				V. Diverse Nutzposten.					
				Syndikatsgewinne		678	45		
				Gebühren, Rückvergütungen etc.		619	06		
				Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.		950	40	2,247	91
				VII. Gewinnsaldo-Vortrag von 1907				1,832	90
								473,013	85

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell, vom Jahre 1908.

Verteilung des Reingewinnes von 1908 gemäss Art. 3 und 30*) des Bankgesetzes vom 30. April 1899.

Gewinnergebnis inklusive Saldo vom Vorjahre	Fr.	85,094. 81
Ab: Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 500,000	„	20,000. —
	Von den verbleibenden Fr.	65,094. 81
werden auf neue Rechnung vorgetragen	„	2,094. 81
	und die übrigen Fr.	63,000. —
wie folgt verteilt: Dem Reservefonds 30 %	rund Fr. 19,000. —	
Dem Staate 70 %	„ „ 44,000. —	„ 63,000. —

*) Art. 3, Al. 2 des Bankgesetzes bestimmt:

Das Dotationskapital ist dem Staate zu 4 % zu verzinsen.

Art. 30 des Bankgesetzes lautet:

Vom Reingewinn werden 30 % dem Reservefonds zugeschieden, bis derselbe die Höhe von mindestens 50 % des Gründungskapitals erreicht hat, und 70 % fallen in das Landessäckelamt.

B. 42.

Jahresschluss-Bilanz
der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell
auf 31. Dezember 1908.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Aktiven.

		200,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.
		19,365	—	Uebrige gesetzliche Barschaft.
		219,365	—	Gesetzliche Barschaft.
		4,600	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).
		18,200	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.
247,884	07	5,719	07	Uebrige Kassabestände.
				II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)
		2,071	40	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.
		137,139	25	Korrespondenten-Debitoren.
148,857	05	9,646	40	Conto zwischen Hauptbank und Agentur.
				III. Wechselforderungen.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				184,648. 30 innert 30 Tagen fällig.
				183,374. 35 „ 31—60 „ „
		473,995	85	105,973. 20 „ 61—90 „ „
				Wechsel auf das Ausland:
				129,175. — innert 30 Tagen fällig.
		144,886	—	15,711. — „ 61—90 „ „
				Wechsel mit Faustpfand:
				332,000. — innert 30 Tagen fällig.
				290,000. — „ 31—60 „ „
		763,000	—	141,000. — „ 61—90 „ „
1,400,249	20	18,367	85	Wechsel zum Inkasso.
				IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)
		515,882	50	Conto-Corrent-Debitoren mit gedeecktem Kredit.
		653,866	75	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedeecktem Kredit (öffentliche Verwaltungen und Korporationen).
		4,323,780	—	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.
		1,102,549	20	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte (öffentliche Verwaltungen und Korporationen).
7,198,174	64	602,296	19	Hypothekar-Anlagen aller Art.
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.
		53,800	—	Aktien } laut Inventar (vide Beilage Nr. 2).
		1,779,960	—	Obligationen } laut Inventar (vide Beilage Nr. 2).
1,833,760	—			Effekten (öffentliche Wertpapiere).
				VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		198,499	60	Ratazinsen und Zins-Restanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).
218,499	60	20,000	—	Jahreszinsen auf dem Dotations-Kapital von Fr. 500,000 à 4 %.
11,047,424	56			

Passiven.

				I. Notenemission.
		495,400	—	Noten in Zirkulation } (vide Beilage Nr. 1)
		4,600	—	Eigene Noten in Kassa } (vide Beilage Nr. 1)
				500,000 —
				II. Kurzfällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)
		31,300	—	Depositen
		301,320	50	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)
		57,139	05	Fällige, nicht erhobene Zinsen und Coupons
				389,759 55
				IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)
		165,377	20	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)
		3,919,872	—	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
		464,270	—	Schuldscheine (Depositen-Gutscheine), nach drei- bis sechsmonatlicher Kündigung rückzahlbar
		4,866,000	—	Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre
				9,415,519 20
				V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		12,000	—	Spezialfonds für Installationsbedürfnisse
		7,551	—	Rückdiscconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)
		20,000	—	Zinsen auf dem Dotationskapital pro 1908 à 4 %
		44,000	—	Gewinn-Anteil des Kantons pro 1908
				83,551 —
				VI. Eigene Gelder.
		500,000	—	Einbezahltes Kapital
		156,500	—	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1908 inbegriffen)
		2,094	81	Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1909
				658,594 81
				11,047,424 56

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell, auf 31. Dezember 1908.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1908.

			Emission	In Kassa	In Zirkulation
3,650	Noten von Fr.	100 = Fr.	365,000	3,300	361,700
2,700	„ „ „	50 = „	135,000	1,300	133,700
6,350	Noten		Fr. 500,000	4,600	495,400

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Ziffer 4 des Reglements bestimmt:

„Für Rückbezüge von Fr. 5,000 bis Fr. 10,000 ist die Bank berechtigt, eine Kündigungsfrist von 8 Tagen, bei grössern Beträgen eine solche bis auf 14 Tage zu beanspruchen."

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

b.	85 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 10,000	Fr. 141,320. 50
	16 „ „ „ „ über Fr. 10,000, je Fr. 10,000	„ 160,000. —
	In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 301,320. 50
c.	16 Conti, das Guthaben über Fr. 10,000, **nach 8 Tagen rückzahlbar**	„ 165,377. 20
		Fr. 466,697. 70

Beilage Nr. 4. Sparkassa.

Art. 4, Al. 5 des Sparkassa-Reglements lautet:

„Als vertragliche Kündigungsfrist für Rückbezüge wird grundsätzlich ein Monat bestimmt, für Beträge bis Fr. 1000, über Fr. 1000 zwei Monate. Wenn die Geldverhältnisse es gestatten, kann von dieser Frist ganz oder teilweise Umgang genommen werden und es erfolgt die Auszahlung sofort mit entsprechendem Zinsabzug."

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

c.	5415 Einleger-Conti mit einem Guthaben von **nach 8 Tagen rückzahlbar.**	Fr. 3,919,872 —

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	%	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
		I. Obligationen.			
20	3½	Stadt St. Gallen	20,000	90	18,000
4	4¼	Leih- und Sparkassa Steckborn	80,000	100	80,000
17	3¾	Schweizerische Hypothekenbank, Serie H	17,000	90	15,300
48	2	Freiburger Staatsbank	4,800	60	2,880
99	4	Appenzeller Bahn, I. Hypothek	49,500	98	48,510
49	4	Hypothekarkasse des Kantons Freiburg, Serie L	49,000	97	47,530
60	4	Stadt Zürich 1900	50,000	100	50,000
5	4	Bank in Zofingen	50,000	100	50,000
100	4¼	Banque Foncière du Jura, série P	100,000	98,5	98,500
5	4½	Einwohnergemeinde Baden	5,000	100	5,000
125	3½	Schweizerische Bundesbahnen, Serie B	125,000	95	118,750
114	3½	Gotthardbahn-Gesellschaft	99,000	94	93,060
70	3½	Kanton Graubünden	70,000	91	63,700
91	3½	Kanton St. Gallen 1902, Serie XIV	91,000	93	84,630
5	4	Creditanstalt St. Gallen	50,000	100	50,000
7	4¼	Rheinthalische Creditanstalt	140,000	100	140,000
5	4¼	Creditanstalt St. Gallen	50,000	100	50,000
10	4¼	Sparkassa Altstätten	50,000	100	50,000
5	4¼	Thurgauische Hypothekenbank	50,000	100	50,000
10	4	Schweizerische Volksbank	50,000	100	50,000
100	3¾	Kanton St. Gallen 1905, Serie XXI	100,000	97	97,000
6	4	Schweizerischer Bankverein	30,000	100	30,000
6	4	Bank in Winterthur	30,000	100	30,000
		Uebertrag			1,322,860
		Uebertrag			1,322,860
6	4	Schweizerische Kreditanstalt	30,000	100	30,000
20	4¼	Schweizerische Volksbank	100,000	100	100,000
70	4½	Creditanstalt St. Gallen	70,000	100	70,000
50	4½	Appenzeller-Strassenbahn-Gesellschaft	50,000	100	50,000
5	4½	Thurgauische Hypothekenbank	50,000	100	50,000
10	4½	Banque Foncière du Jura, série C	50,000	100	50,000
24	4¼	Politische Gemeinde Oerlikon	24,000	100	24,000
8	4½	Schweizerische Volksbank	80,000	100	80,000
5		Diverse	100		100
3		Lebensversicherungspolicen	15,000		3,000
					1,779,960
		II. Aktien.			
40		Kuranstalt Weissbad A.-G.	20,000	250	10,000
25		Toggenburger Bank	12,500	500	12,500
18		Schweizerische Kreditanstalt	9,000	600	10,800
82		Schweizerische Nationalbank	41,000	250	20,500
		Aktien			53,800
		Obligationen			1,779,960
		TOTAL			1,833,760

Widemann's Handelsschule BASEL

Kohlenberg 13. Gegr. 1876. Halbjahr- u. Jahreskurse. Privatkurse. Prosp. gratis. Ausgez. Referenz. Semesterbeginn 15. April. 58

Institution Schmutz-Moccand in Rolle am Genfersee (Waadt)

Geräumiges Haus. Badezimmer. Grosser Spielplatz. Gründliches und praktisches Studium des Französischen und der anderen modernen Sprachen. Kaufmännische Fächer. Schreibmaschine. — Sorgfältige Erziehung. Mässige Preise. Zahlreiche Referenzen. — Für Prospekte und Auskünfte wende man sich gefl. an die Direktoren

(372) **Ls. Schmutz & J. E. Monnier.**

Ville de Genève

Avis aux porteurs d'obligations de la Ville de Genève 1900

Obligations de 500 francs, remboursables au pair.

Le conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursées le 1er avril 1909, les obligations portant les numéros suivants :

26	2341	4582	6957	9284	11731	14643	17375
283	2472	4749	7060	9663	11738	14802	17586
358	2667	4793	7080	10017	11761	14837	17693
582	2740	5043	7167	10240	11894	14901	18334
864	2893	5289	7270	10248	12621	15031	18700
940	2902	5708	7281	10336	13080	15056	18713
1060	3117	5712	7423	10414	13125	15067	19046
1231	3258	5777	7523	10462	13659	15228	19086
1581	3405	5922	7664	10569	13902	15538	19145
1697	3429	6021	8177	10580	13905	16675	19162
1734	3705	6392	8444	11142	13906	16745	19621
1769	4164	6769	8525	11317	13907	16755	
1973	4196	6811	8530	11511	13918	16758	
2129	4432	6866	8565	11556	14230	16991	
2197	4460	6880	9089	11593	14331	17006	

Ces obligations seront remboursées contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 1er avril 1909, à la Caisse Municipale, Rue de l'Hôtel-de-Ville, No 4, au 1er étage.

Les obligations ci-après sont sorties antérieurement et n'ont pas été présentées au remboursement ; elles cessent de porter intérêt depuis le tirage :

Tirage du 1er avril 1907 : No 7767.
Tirage du 1er avril 1908 : Nos 1903, 5580.
Tirage du 1er octobre 1908 : Nos 5534, 7497, 10594, 11043.

Genève, le 6 mars 1909.

Le secrétaire du conseil administratif :

(760!) **Ed. CHAPUISAT.**

Toggenburger Bank

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1908 ist auf 7 % = **Fr. 35 per Aktie** festgesetzt worden. (762.)

Die betreffenden Coupons werden von heute an eingelöst:

In **Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil** und **Flawil** an unserer Kassa,
„ **Zürich:** Bei der **Schweiz. Kreditanstalt,**
„ „ „ „ **Eidgenössischen Bank,**
„ „ „ „ **Bank in Winterthur,**
„ **Winterthur:** „ „ **Bank in Winterthur,**
„ **Glarus:** „ „ **Bank in Glarus,**
„ **Basel:** „ den Herren **Zahn & Co.**

Die Coupons müssen mit **Bordereaux** begleitet sein.

Vom **15. April d. J.** an erfolgt die Einlösung nur noch an unseren eigenen Kassen.

Lichtensteig, den 12. März 1909.

Die Hauptdirektion.

Aktiengesellschaft Leu & Co, Zürich

Hypothekar- und Handels-Bank

:: Gegründet 1755 ::

Dividenden - Zahlung

Durch Beschluss der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die **Dividende für 1908 auf 6 % festgesetzt.**

Demgemäss erfolgt die Zahlung ab 13. März 1909 mit

Fr. 30.— per Aktie

gegen Einlieferung des Coupons **Nr. 32**

in **Zürich:** an unserer Kasse und bei unsern Depositenkassen Heimplatz und Industriequartier, (702,)
in **Basel:** bei der Basler Handelsbank, bei der Schweiz. Kreditanstalt, bei den Herren A. Sarasin & Co,
in **Bern:** bei den Herren Marcuard & Co,
in **St. Gallen:** bei den Herren Wegelin & Co,
in **Winterthur:** bei der Bank in Winterthur,
in **Genf:** bei der Schweiz. Kreditanstalt, bei den Herren Hentsch & Co.

Die Coupons sind mit Bordereaux einzureichen.

Zürich, den 12. März 1909.

Die Direktion.

Société anonyme de la station climatérique de Montana

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **vendredi, 26 mars 1909,** à 2½ heures de l'après-midi, chez MM. **Archinard frères,** 3, rue des Allemands, à **Genève,** avec l'ordre du jour suivant : (713)

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du commissaire-vérificateur.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports et emploi du bénéfice de l'exercice.
4° Election d'un ou de plusieurs commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont déposés chez MM. Archinard frères.

Höhere kantonale Handelsschule für Mädchen

Freiburg (Schweiz)

Programm: Kaufmännisches Rechnen, Buchhaltung und Handelskorrespondenz, Warenkunde, ökonomische Geographie, Volkswirtschaft, Zivil- und Handelsrecht, Kalligraphie, Stenographie, Maschinenschreiben, Zeichnen, französische, deutsche, englische und italienische Sprache und Literatur.

Der Unterricht wird in **französischer** Sprache von Professoren der Universität, des Kollegiums St. Michael und des Institutes St. Ursula erteilt. Schülerinnen, die am Ende des 3. Schuljahres die Schulprüfung mit Erfolg bestehen, erhalten das Reifezeugnis.

Vorbereitungskurse, bestimmt, Schülerinnen fremder Sprachen auf das Schuljahr vorzubereiten, beginnen am **26. April** und **Anfangs Oktober.**

Nähere Auskunft erteilt die Direktion der Schule.

Auf Wunsch liefert letztere Adresse gleichzeitig Auskunft über Pensionen. (726)

Schiffahrt, Spedition, Lagerung & Verzollung

Buxtorf & Cie

Basel und Mannheim

Sammelverkehre von und nach: **Deutschland, Frankreich, Spanien** und **Russland.** — **Rhein-** und **Seeverkehr** bei billigsten Frachten. 359

Thommen's Uhrenfabriken A. G. in Waldenburg

IV. ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 25. März 1909, nachmittags 2 Uhr,
im Löwen zu Waldenburg

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Rechnung und Bilanz pro 1908 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens, Festsetzung der Dividende und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1909. (688,)
4. Allfälliges

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 18. März an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung eines unterschriebenen Nummernverzeichnisses (§ 8 der Statuten) bis inklusive **24. März** bezogen werden: in **Waldenburg,** im Bureau der Gesellschaft; in **Basel,** bei dem Schweiz. Bankverein.

Waldenburg, den 9. März 1909.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Alph. Thommen.**

Grosse Gelegenheitspartie

Filtrierpapier

ist solange frei äusserst billig abzugeben.

Muster zu Diensten. (514)

Gebrüder Scholl, Zürich

Eidgenössische Bank

Aktiengesellschaft

Kapital Fr. 30.000.000 voll einbezahlt

Comptoirs in
Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf

Wir sind Abgeber von (716,)

4 % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000.

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Comptoirs

Das Direktorium.

Le Dr. Henri Mouttet

ancien secrétaire français de la Cour d'appel à Berne

a ouvert son (646.)

étude d'avocat

à Delémont

Route de Bâle

(Jura bernois)

Emser Pastillen

in Glasröhrchen

aus den Königlichen Betrieben zu Ems

Altbewährt gegen Husten, Heiserkeit Überall erhältlich

Lösend, mildernd, vorbeugend, säuretilgend. (52)

Patent-Stahl-Plombe

„Helia"

Einfachster, sicherster Verschluss für Versandstücke jeder Art. In allen grossen Betrieben eingeführt. (548;)

Muster und Prospekte frei.

Daubenmeier & Meyer
Zürich

Comptoiristin

gesetzten Alters, mit sechsjähriger Bureaupraxis, **deutsch** u. **französ.** stenographierend (Stolze-Schrey) mit gründlich. Kenntnissen in der französ. Sprache, ein wenig italienisch u. englisch, **sucht Engagement**

als Stenotypistin

in nur gutem Hause. Geht event. auch ins Ausland.

Off. sub **Z K 2785** befördert **Rudolf Mosse, Zürich.** (715.)

Commandite

Commerçant ayant la pratique des affaires d'exportation et des voyages, connaissant les 3 langues principales et disposant d'un certain capital, désirerait entrer à titre de **commanditaire** intéressé et actif, dans entreprise commerciale ou industrielle. Ecrire sous chiffre **B 21641 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (739)

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne